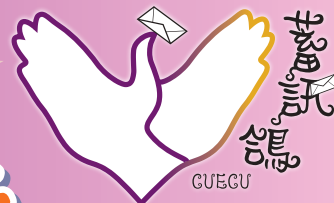


香港中文大學

僱員儲蓄互助社



第 53 期

2017 年 7 月

- P.2 社長的話
- P.3 社員投稿
- P.4 儲運知識及
2017 國際儲蓄互助社日活動
- P.5 2017-2018 董事委員名單
辦事處通訊
- P.6-7 各項活動花絮
- P.8 編者的話

出版：教育委員會

委員：李錦耀、劉和琴、賴羅有、傅有明、魏琮華、麥年豐、溫玉文、林宗祐

主席：黃杏梅、秘書：李非比

編輯組：麥年豐（主編）、溫玉文、林宗祐

有盈無息？

2016-2017 年度本社盈利約 1,200 萬，扣除法定的 20% 作為儲備金後，還餘下 900 多萬，因此，董事會在社員周年會議上作出派息建議，但最後被社員否決派息。

核數師指出本社因上一年度虧損達 1,600 萬，在會計制度下，所有公司每年的盈利或虧損必須延後並與新一年的盈虧一起計算，這樣，2015-2017 兩個年度的總回報還是虧損，所以本社是不應派發股息。但儲蓄互助社不是一般的註冊公司，本社是跟據法例第 119 章《儲蓄互助社條例》成立，應以法例及社章為準則。在諮詢法律意見後，按照法例第 119 章第 46 條 (1) 有關股息 (Dividends) 文中的「淨入息」(net earnings) 一詞是具有爭議性。到底股息該像儲備金一樣以當年的總入息計算？還是跟會計制度去計算呢？要解釋法例，便要法庭去判決，我們有沒有必要走到這一步呢？最終，社員選擇了不派息。

股息是不能派了，但過去一年是有可觀的盈餘，社員亦保持良好的儲蓄習慣。為鼓勵社員繼續養成儲蓄的美德，發揮「自助助人」精神，新一屆董事會已通過加強以往的儲蓄獎勵計劃，詳情將會稍後公佈。

社長
陳偉強

社員投稿

自從去年 3 月加入儲社成為社員，及後更有緣擔任教育委員會及貸款委員會秘書，這樣除了增加自己對儲社的認識外，更有幸的是認識到一群友善和熱心的董事及委員。

在擔任貸款委員會秘書期間，在主席的指導及經驗分享下，我有機會處理貸款申請個案，幫助到有需要的社員，紓解其財務上的困難，真正體現到社員之間互助的精神。

在擔任教育委員會秘書期間，各委員無論在中大任職與否，彼此間和諧相處，互相尊重。在籌備活動時，不管是為活動選擇行程，還是其他大大小小事項的安排，大家都盡心盡力地去負責。在辦公室同事的協助下，過去一年的活動，如分區聚餐、旅行、新春金雞行大運、夜釣墨魚等等的活動，都相當順利。以上各種不同的活動，除了令在職社員可在工餘輕鬆一下，更讓已退休或離職的社員可藉著活動與舊同事聚舊一番，尤其是每年一度的週年晚宴，看到來自不同分區的社員，聚首一堂，歡聚之間的喜悅及關懷，讓我深感到儲社除了提供社員儲蓄平台之外，它讓大家走在一起，並守護著對中文大學的那份歸屬感，對於一些長期服務於中大的社員來說，這份歸屬感更是珍而重之。

偶然聽到一些對「零區」社員的看法，我個人認為儲社就如一個大家庭，社員都是坐在同一條船，無分上下，不論分區，如遇困難時，大家應一起面對，不輕易跳船，並且，支持及信任董事及委員們為儲社所做的工作及決策。不管他們來自那個分區，只要願意付出時間真心服務儲社，這就是儲社的福氣！在他們身上，我感受到他們對義務工作付出的那份堅持，以社員的福利為依歸那種信念，以及肩負著對儲社發展的責任感。

最後，衷心盼望儲社社務得以健康及穩固地發展，惠及更多社員，持續發揮互助互愛的精神。

譚靜珊

教育委員會及貸款委員會秘書 (2016/17)

甚麼是「儲備金」？

儲備金是香港法例第 119 章「儲蓄互助社條例」中所規定的，各儲蓄互助社需按每個財政年度淨入息中不少於百分之二十的款項撥入其內，直至儲備金最少相等於儲蓄互助社股份結餘的百分之十，以後則每年按需要而再從淨入息中撥款入儲備金，以維持該百分率。

「儲備金」的功能？

- 儲備金不得用作貸款予儲蓄互助社的社員。
- 儲備金任何部分用作存款或投資所得的任何收入，須撥入儲蓄互助社的一般收入。
- 儲備金須保存作儲備，以應付儲蓄互助社在貸款到期全數償還的時間屆滿後仍未獲清還而招致的損失即（劃銷呆壞帳），以及應付儲蓄互助社在非因支出超逾收入的情況而招致的其他損失。

2017 國際儲蓄互助社日活動

「儲蓄互助運動」是世界性的，每年 10 月第三個星期四定為「國際儲蓄互助社日」，全球多個國家及城市會以不同型式慶祝。而香港的慶祝活動是由「香港儲蓄互助社協會」主辦，及不同的儲蓄互助社協辦，讓接近 9 萬名社員及家屬參與和分享喜悅。

2017 年度國際日活動現已陸續推出，本社希望社員積極參與，以比賽項目報名費 50% 津貼鼓勵社員報名參加。

活動名稱	活動日期
愛心關懷頸巾編織競賽	即日至 2017 年 8 月 29 日 (星期二)
飛行棋遊戲比賽	2017 年 7 月 16 日 (星期日)
鬥地主遊戲比賽	2017 年 7 月 16 日 (星期日)
羽毛球比賽	2017 年 7 月 29 日 (星期六)
卡拉 OK 比賽	2017 年 8 月 19 日 (星期六)

除左方活動外，更有多個項目計劃中，活動預覽如下：

舉行日期	活動名稱
8/9 月份	儲社探訪、麻雀比賽
9 月 16、17 日	大旅行
10 月 14 日	國際日聚餐
11 月 5 日	儲社推廣日
待定	籃球比賽

活動詳情確定後，內容將會上載於本社網頁，歡迎瀏覽。

查詢或有興趣參加以上活動的社員，請致電 26143383 與本社職員聯絡。

2017-2018 年度 董事會及各委員會成員名單

董事會

陳偉強先生
社長

溫運南先生
副社長

王德忠先生
司庫

林宗祐先生
秘書

梁天雄先生、溫玉文先生、黃杏梅女士、賴羅有女士、羅志強先生
董事

貸款委員會

劉潤芬女士
主席

溫玉文先生
秘書

待補
委員

監察委員會

楊玉燕女士
主席

黃彩蓮女士
秘書

張蘭珍女士
委員

教育委員會

黃杏梅女士
主席

李非比小姐
秘書

李錦耀先生、林宗祐先生、麥年豐先生、溫玉文先生
傅有明先生、劉和琴女士、賴羅有女士、魏琮華女士
委員

辦事處通訊

社員証

本社致力提供更多元化服務及福利，於2016年編印新社員証給全體社員，好讓各位享受未來的不同優惠。但至今仍有逾期未領取，請有關社員於8月31日前到本社換領，過期換取需繳付30元行政費。

社員資料更新

為更有效提供服務給各位社員及本社各項通訊能傳達到社員們手中，當個人資料有所更改時，請填妥「更改個人資料」表格，寄/交回本社辦事處，以便更新系統。

第31屆社員周年晚宴

2017年5月20日第31屆社員周年晚宴已於旺角「倫敦大酒樓」在一片歡樂聲中順利完成，當晚菜式精美；抽獎禮物豐富、有超過120份禮品；今年除了請到前董事潘慧賢小姐高歌助慶外，更請到黑妹李麗霞女士及鬼馬笑匠喬寶寶先生再次到來為我們表演，他們的專業演出、親切表現、鬼馬對白，帶動社員的情緒高漲；黑妹姐更即場抽出幸運社員送她演唱會門票，把氣氛推到更高峰。

當晚，很榮幸得到本社創社委員陳尹璇先生來到我們當中。陳先生自本社成立至今，一直支持我們；雖然他已經退休多年，仍然不離不棄呢個大家庭，本社董事會實在非常感動及感謝。



新春金雞行大運



上年度新春活動主題為「新春金雞行大運」，於2017年2月19日為社員安排節目，先往鳳坑家樂徑遠足，我們在家樂徑起步前拍攝大合照，隨後大家緩緩登上小山丘，沿途風光明媚，綠意盎然，走到觀景台飽覽谷埔、鷄谷樹下和鳳坑等村落，以致沙頭角及深圳風光。行山之後，大家乘坐旅遊車前往流浮山享用豐富鮑魚海鮮餐，期間我們更有抽獎項目，禮物非常豐富，每位社員享飽福之餘，更有禮物帶回家。午餐後，自行到海味街觀光購物，經過一輪激烈講價戰之後，社員們攜著大包小包乘坐旅遊車返回中文大學，結束是日行程。參加者在短短的行程中亦感受到歡欣而喜悅的春節氣息。



夜釣墨魚

本社於4月21日舉行了「夜釣墨魚」活動，當日出發前數小時下著滂沱大雨，天文台更發出雷暴警報，各參加者均擔心天氣影響活動進行，幸好在集合時已停雨了。風雨過後，海上風平浪靜，在船上大家除了享受釣墨魚樂趣之外，船家更為參加者提供卡拉OK，讓各位一展歌喉，玩樂之餘；還有美味食物安排給大家享用。這次夜釣墨魚之旅令每位參加者度過了一個開心又難忘的晚上。



義務工作，多勞多「德」！

編者的話

又是蟬鳴荔熟的季節，乍雨還晴的日子了！每年這段時間，香港中文大學儲蓄互助社（中大儲社）的董事和委員們，都已總結了上一年度的工作，忙於展開新年度來臨的社務。

中大儲社各董事和小組委員都是由社員（並不區分是否在職抑或已退休）來擔任，而且全部都是義務的工作崗位。他/她們在每年的周年社員大會的選舉中，通過真正的民主選舉，由社員投下信任的一票，得票最多的參選社員可當選；他/她們參選是自願的，選舉過程是公開和透明的！

創社以來，筆者觀察歷屆董事和委員，他/她們大多數都是本着無私奉獻的服務精神，抽出私人工餘或閒暇的時間，服務儲社，積極推動及發展持續的社務，以期締造一個文明和關懷的社群。除了服務本社之外，他/她們更透過參與友社的相互禮節性的訪問，互相學習，汲取各方所長，達至社務增值和鞏固中大儲社的基業，推展優質的社務工作。

在中大儲社，義務服務精神乃建基於個人對人及對儲社的價值取向，而這些取向又來自個人與人及儲社的互動所產生的累積經驗，這些經驗，並非只局限於香港中文大學在職的僱員，筆者相

信這些日積月累由互動所產生的可貴經驗，在退休社員的心中會更加濃厚；因為他/她們已經沒有在中大任職時沉重的工作負擔和壓力，他/她們大多數更毋須再為年幼子女的成長而操心，更多時間可以享受人生，服務社群。他/她們這種義務精神是自發性的，是個人對生命的一種積極態度的回應。

我個人體會和相信，眾多的董事委員們都有一份信念，透過服務，實踐社員和公民責任；建立關懷的社群，建立團隊合作精神，他/她們願意貢獻個人的時間及精神，為改進中大儲社而提供義務工作；他們都本着個人的專業服務精神，在推動社務發展的過程中，分享寶貴經驗、加強服務效益，昇華服務滿足感。在職社員能夠抽出珍貴的工餘時間，服務社群，當然是一件美事，但「人在江湖，身不由己」，相信大家理解。因此，筆者認為，只要各位仍是中大儲社的一份子，請不要忘記，我們需要盡力履行社員的義務和責任，獻出一分綿力，與中大儲社共創更好明天！

2017年7月

誠邀

各社員撰稿

稿件內容不限，惟稿件須從未在任何媒介發表。

參加對象：本社社員

文體及字數：中文，圖文、照片不拘，3000字以內。

繳稿方式：將圖文著作電子檔及作者個人資料表電郵往 staff@cuecu.hk 收。

繳稿截止日期：撰稿之有關活動後兩個星期內。

本社編輯保留刪改及刊登的最終權利。稿件一經採用，將薄酬 HK\$100 超市禮券。



香港中文大學僱員儲蓄互助社

地址：香港中文大學富爾敦樓 305 室

電話：2614 3383

傳真：2603 7275

電郵：staff@cuecu.hk

網址：www.cuecu.hk